

Edfu Daten

Datenquellen, Definition und Konvention

Formular.xsl (Formular)

- Tabellenblatt:
 - Position: 1. Blatt
 - Name: Tabelle1
- Tabellenspalten
 - **TEXTMITSUF, BAND, SEITEZEILE, TEXTOHNESU, TEXTDETSC, TEXTTYP, Photo, SzenelD, SekLit, UniqueID**

Beschreibung/Definition

- **TEXTMITSUF:**
 - Transliteration mit Suffix
 - Text
- **BAND:**
 - Publikationsband
 - Zahl (1 - 8)
 - Gäste dürfen zur Zeit nur die Bände 7 und 8 einsehen
- **SEITEZEILE:**
 - Seite und Zeile des Datensatzes im Band
 - Referenziert zugehörige Stellen im Chassinat-Band
 - Formularen sind immer genau mit einer Stelle verbunden
 - Aufbau
 - Seite, Zeile
 - Text
 - Muster (Beispiele)
 - **nach 251, 15**
 - nach?
 - Seite 251, Zeile 15
 - **001, 11–12**
 - Seite 1, Zeile 11–12

- **001, 12 - 002, 01**
 - Seite 1, Zeile 12 - Seite 2, Zeile 1
- **003, 02**
 - Seite 3, Zeile 2
- **130, 01 / kol. 03**
 - Seite 130, Zeile 1
 - Was bedeutet ' / kol. 03'?
- **354, 11 / 030, 09**
 - Interpretation?
- **354, 11–12 / 030, 09–10**
 - Interpretation?
- **355, 01–02 / (Kommentar: 030, 12–13)**
 - Was bedeutet ' / (...) '? Interpretation?
- **176, 1–7, Z.1**
 - Seite 176, Zeile 1–7
 - 'Z. 1' weist auf sehr rare Fälle hin, in denen Zeile 1 zu berücksichtigen ist. Der Fall ist ähnlich gelagert wie die Hinweise auf Zeilen mit zusätzlichen Informationen z.B. (30), aber dennoch etwas anders. Hier handelt es sich um eine interne Konvention.
- **176, 1–7, Z.9–13**
 - Seite 176, Zeilen 1–7
 - Z. 9–13 wie zuvor, d.h. seltene Fälle, in denen Zeilen 9–13 zu verwenden sind?
- **nach 146, 09, Z.01**

- **TEXTOHNSU:**

- Transliteration ohne Suffix
- Text
- Dieses Textfeld sollte bei Gästen nicht angezeigt werden
- Anzeige ansonsten unterhalb von TEXTMITSUF.

- **TEXTDEUTSC:**

- Deutsche Übersetzung.
- Text
- Anzeige unterhalb von TEXTMITSUF bzw. TEXTOHNESU.

- **TEXTTYP:**

- Szenentyp
- Text
- **Position im Tempel?**
- **Photo:**
 - Komma separierte Auflistung einzelner Photos.
 - Text
 - Wenn vorhanden (z.B. Photo D03_225 = D03_225.jpg), dann Link erstellen.
 - **d.h. prüfen, ob Bild im Dateisystem vorhanden ist, nur Link erstellen, wenn Bild vorhanden**
 - Muster (Beispiele)
 - **1546 oder 1908a**
 - Typ=SW, Name=1546, Pfad=SW/1546
 - Typ=SW, Name=1908a, Pfad=SW/1908a
 - reg. Expr. /^[0–9]+a*/
 - **e073**
 - Typ=e, Name=e073, Pfad=e/e073
 - reg. Expr. /^e[0–9]+/
 - **E. XIV, pl. DCLV oder E. XIV, pl. DLIII, DLIV oder E. XIII, pl. DXV, DXVI, DXVII**
 - Typ=Edfou XIV, Name=pl. DCLV, Pfad=Edfou XIV/pl. DCLV
 - reg. Expr. /^(E. [XVI]+), ([pl.]*[DCLXVI0–9]+)/
 - **pl. DCLV steht für Platenummer**
 - **Fotos, die als Plates in einem Chassinat-Band vorliegen. Ein Plate ist eine Bildseite. Diese kann mehrere Grafiken enthalten.**
 - **Dateinamen enthalten ggf. Leerzeichen?**
 - **D05_6680 oder D03_0693**
 - Typ=2005, Name=D0_6680, Pfad=2005/D0_6680
 - reg. Expr. /^D05_[0–9]+a*/
 - Typ=2003, Name=D0_0693, Pfad=2003/D0_0693
 - reg. Expr. /^D03_[0–9]+/
 - **G3 oder G32 ff.**
 - Typ=G, Name=G32, Pfad=G/G32
 - reg. Expr. /^(G[0–9]+)\s(*ff.*)/
 - **Bedeutung von ff. ? Gehört ff. zum Namen?**

- **Labrique Stylistique, pl. 11**
 - Typ=Labrique, Stylistique, Name=pl. 11, Pfad=Labrique, Stylistique/pl. 11
 - reg. Expr. /^;lsLabrique, Stylistique, (pl. [0–9.]*)/
- **e-onr–1**
 - Typ=e-o, Name=e-onr–1, Pfad=e-o/e-onr–1
 - reg. Expr. /^e-onr-[0–9]+/
- **SzenenID:**
 - Zur eindeutigen Identifizierung einer Szene.
 - Zahl (derzeit nur für wenige Datensätze)
- **SekLit:**
 - Sekundärliteratur.
 - Text (derzeit nur für wenige Datensätze)
- **UniqueID:**
 - Eindeutige Datensatznummer für evtl. Identifizierung.
 - Zahl, fortlaufend

Topo.xsl (Ort)

- Tabellenblatt:
 - Position: 1. Blatt
 - Name: Tabelle1
- Tabellenspalten
 - **STELLE, TRANS, ORT, LOK, ANM, UniqueID**

Beschreibung/Definition

- **STELLE:**
 - Semikolon separierte Auflistung einzelner Stellen.
 - Referenziert zugehörige Stellen im Chassinat-Band.
 - Orte können mit mehreren Stellen verbunden sein.
 - Aufbau
 - Band (römisch), Seite und Zeile des Datensatzes im Band.
 - Text
 - Muster (Beispiele)
 - **VI, 32, 5;**
 - **Band 6, Seite 32, Zeile 5**

- VI, 43, 4/5;
 - Band 6, Seite 43, Zeile 4 und 5
- V, 227, 17 - 228, 1;
 - Band 5, Seite 227, Zeile 17 - Seite 228, Zeile 1
- VII, 10, 7; 33, 18; 34, 12; 182, 7; 269, 14; V, 255, 15;
- VII, 183, 15 (□);
 - □ bedeutet, die Stelle ist zerstört, kann aber als sicher angesehen werden.
- V, 35, 8; 145, 17 (□?);
 - (□ ?) - wie zuvor?
- VII, 22, 10 ([]); 256, 1; VI, 14, 3; 108, 3; 280, 8; V, 172, 13 (□);
 - ([]) - wie zuvor?
- VII, 185, 7/8 (?);
 - (?) ?
- V, 31, 5; 40, 14; 42, 5 (◁); 94, 14;
 - < bedeutet, die Stelle muß korrigiert werden, weil dem Ägypter (Schreiber) ein Fehler unterlaufen ist.
- V, 302, 16 (< >);
 - (< >) - wie zuvor?
- V, 355, 7 ();
 - Interpretation?
- VI, 90, 3 (30); 209, 13;
 - (30) weist auf zusätzliche Information in Zeile 30 hin, es handelt sich aber nicht um einen zweiten Fall.
- VI, 36, 11; 208, Anm. 2; 328, 17/18;
 - Anmerkung 2 betrifft gesamte Seite 208
- V, 174, 2; 182, 12; 183, 11 (Tempel: Det.:); 199, 5; 245, 12; 248, 11; 255, 12 (Det.:); 261, 10 (dito); 313, 11 (dito);
- VIII, 76, 8 (die Bewohner); V, 25, 10/11 ([R?]Tnw)
 - ?
- VII, 184, 13; 283, 12 (s. Anmerkung) VI, 275, 2;
- VII, 240, 2 (2x);
 - ?

- V, 42, 2 (“A-Fnxw”); 143, 5;
- VII, 264, 13; 276, 16 (–nw–);
- V, 132, 3 (Halle des Lebens); 135, 9;
- VIII, 53, 2; 61, 13; 62, 1 (konjiziert); 75, 6; 75, 7/8;
- VIII, 134, 17; 137, 15; 140, 10 (sic); 141, 9 ();
- VII, 23, 7; 24, 4; 31, 11 (Hnwt nwwt); 33, 13 (nb wTst); 43, 8; 58, 4 ((sic));
- V, 4, 1; 5, 4; 6, 7; 8, 8; 8, 9; 11, 5; 29, 2 ([...?];
 - ?
- VIII, 64, 8; V, 221, 1 ([?]-xpr); 274, 6 (dito);
 - **Bedeutung/Zusatzinformation?**
 - ([]), ([]), ([]?), ([R?]Tnw), ([?]-xpr)
 - (<>), (<>), ()
 - (2x), (“A-Fnxw”), (–nw–), ((sic))

- **TRANS:**

- Transliteration des Ortsnamens
- Text

- **ORT:**

- Übersetzung des Ortsnamens
- Text

- **LOK:**

- Lokalisation
- Text

- **ANM:**

- Anmerkung
- Text
- nur teilweise belegt

- **Uniqueld:**

- Eindeutige Datensatznummer für evtl. Identifizierung.
- Zahl, fortlaufend

Gods.xsl (Gott)

- Tabellenblatt:

- Position: 1. Blatt
- Name: Tabelle1

- Tabellenspalten

- **PRIMARY, NAME, ORT, EPON, BEZ, FKT, BND, SEITEZEILE, ANM,**

UniquelD

Beschreibung/Definition

- **PRIMARY:**
 - Eindeutige Datensatznummer für evtl. Identifizierung
 - Zahl, fortlaufend
- **NAME:**
 - Bezeichnung/Name des Gottes
 - Text
- **ORT:**
 - Heimatort
 - Text
 - nur teilweise belegt
- **EPON:**
 - Epitheta / Personifikation
 - Text
 - nur teilweise belegt
- **BEZ:**
 - Beziehung
 - Text
- **FKT:**
 - Funktion des Gottes
 - Text
- **BND:**
 - Publikationsband
 - römische Ziffer (I - VIII)
- **SEITEZEILE:**
 - Referenziert zugehörige Stellen
 - Seite und Zeile des Datensatzes im Band
 - Text
 - i.d.R. konkreter Bereich, selten Semikolon separierte Auflistung einzelner Stellen.
 - mit f. am Ende bedeutet plus folgende Zeile
 - mit ff. am Ende bedeutet der Zeilenstop ist unsicher (mehrere folgezeilen)
 - Muster (Beispiele)

- *078, 002; *
 - Seite 78, Zeile 2 ?
- *2,7? *
 - ?
- *132, 013; 256, 10; *
 - Seite 132, Zeile 13; ...
- *119, 010 - 014; *
 - Seite 119, Zeile 10 - 14
- *120, 004ff.; *
 - ff steht für Stop unsicher, d.h. mehrere folgende Zeilen
- *187, 8 f. *
 - f steht für und die folgende Zeile
 - Seite 187, Zeile 8 - 9?
- *009, 006/007; *
 - Zeile 6 und 7?
- *084, 015 - 085, 001; *
 - Seite 84, Zeile 15 - Seite 85, Zeile 1
- *021, 007/022, 001; *
 - Seite 21, Zeile 7 bis Seite 22, Zeile 1 ?
- *215, 11 (2x)–216, 1 (1 *
 - Bedeutung/Interpretation?

- **ANM:**

- Etwaige Anmerkungen
- Text
- nur teilweise belegt

- **UniqueID:**

- Eindeutige Datensatznummer für evtl. Identifizierung
- Zahl, fortlaufend
- identisch mit PRIMARY

Woerterliste.xsl (Wort)

- Tabellenblatt:

- Position: 2. Blatt
- Name: Tabelle1

- Tabellenspalten
 - **Lemma, deutsch, IDS, Weiteres, BelegstelleEdfu, BelegstelleWb, Anmerkung**

Beschreibung/Definition

- **Lemma:**
 - Transliteration des Wortes
 - Text
- **deutsch:**
 - Übersetzung des Wortes
 - Text
- **IDS:**
 - Eindeutige ID auf eine Graphik, welche die Hieroglyphengruppe zeigt
 - z.B. 2666 = 2666.emf
 - meist Zahl, manchmal mit *Suffix A*
 - z.B. 54A, 60A
 - Besagte Graphik wird bei Aufruf geladen
- **Weiteres:**
 - Transliterierte Anmerkungen
 - selten belegt
- **BelegstellenEdfu:**
 - Referenziert zugehörige (Edfu) Stellen
 - Band (römisch), Seite und Zeile des Datensatzes im Band
 - Text
 - Semikolon separierte Auflistung einzelner Stellen.
 - Muster (Beispiele)
 - *VII, 046, 08 *
 - **Band 7, Seite 46, Zeile 8?**
 - *VII, 018, 02; 018, 08; *
 - VII, <097, 05> *
 - **Band 7, Seite 97, Zeile 5?**
 - **<> - bedeutet, die Stelle muß korrigiert werden, weil dem Ägypter (Schreiber) ein Fehler unterlaufen ist**
 - *** - bedeutet, die Stelle muß korrigiert werden, weil dem Chassinat hier ein Fehler unterlaufen ist**

- *VIII, 124, 01; VII, 161, 07 *
- *VIII, 140, 02 - 03; 140, 15 *
- *VIII, 077, 06 f.; 081, 13 *
 - Band 8, Seite 77, Zeile 6 - 7?
- *VIII, <012, 08>*; <056, 12>* *

- **BelegstellenWb:**

- Referenziert zugehörige (Wörterbuch) Stellen
 - Band (römisch), Seite und Zeile des Datensatzes im Wörterbuch
- Text
- jeweils ein konkreter Bereich, keine Auflistung.
- Muster (Beispiele)
 - I, 046 - 047, 03
 - Seite 46 - 47
 - Ziffer nach dem Komma bezeichnet keine Zeile, sondern eine Schreibung - was bedeutet das?
 - *I, 001, 02 - 07 *
 - *I, 003, 12 - 004, 09 *
 - *I, 005, 03 *
 - *nach I, 008, 01 - 02 *
 - nach?
 - *nach I, 020, 14 *
 - *nach I, 067, 13 - 068, 7 *
 - *I, 170, 03 - 12; 18 - 21 *
 - mehrere Bereiche auf der Seite?

*

- **Anmerkung:**

- Deutschsprachige Anmerkungen
- Text
- nur teilweise belegt

Beispielhafte Imagemap: (z.B. Pylon.html)

- Aufbau
 - Liste von area-Tags

- Felder:
 - shape: {poly | rect}
 - coords: je nach shape, 2-Punkt oder mehrere-Punkte
 - title: - Edfou , p. , (pl.)
 - alt: wie title

Aus Imagemap generierte CSV-Datei: (z.B. pylon.csv)

- Aufbau
 - **description;volume;page;plate;polygon;link;angleOfView;coord-x;coord-y;height-percent;extent-width;extent-height-percent**

... (Bilddatei)

- ...

Beschreibung/Definition

Beziehungen

- Formular-Stelle
 - Ein Formular ist (i.d.R. nur) mit einer Stelle (bzw. Bereich) verbunden
- Ort-Stelle
 - Orte sind ggf. mit verschiedenen Stellen verbunden.
- Gott-Stelle
 - Götter sind i.d.R. mit einer Stelle (bzw. Bereich) verbunden, äußerst selten mit mehreren Stellen.
- Wort-Stelle
 - Wörter sind ggf. mit verschiedenen Edfu Belegstellen verbunden, und mit einer Wörterbuch Belegstelle (bzw. Bereich).
- Stelle-Szene
 - Eine Stelle kann mit beliebig vielen Szenen verbunden sein.
 - Eine Szene kann mit beliebig vielen Stellen verbunden sein.
 - Das Mapping von Stelle auf Szene erfolgt per Band und Startseite

Offene Fragen?

- Welche Felder (Solr) werden tatsächlich für das FE benötigt?